

Bekanntmachungen der Departemente und der Ämter

Tarifgenehmigungen in der Privatversicherung

(Art. 46 Abs. 3 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01)

Das Bundesamt für Privatversicherungen hat die nachstehenden Tarifgenehmigungen per 1. Januar 2005, welche laufende Versicherungsverträge berühren, ausgesprochen:

Verfügung

<i>vom</i>	<i>Tarifvorlage der/betreffend</i>
26. Oktober 2004	Philos Caisse maladie-accident, Tolochenaz Prämienanpassungen in der Spitalzusatzversicherung privat und halbprivat (Module C, D, E, F, G und H)
23. November 2004	Futura Kranken- und Unfallkasse, Martigny Prämienanpassungen in der Spitaltaggeldversicherung (BH), der privaten (HC D3) und halbprivaten (HC D2) Spitalzusatzversicherung, letztere in der am 30. August 2004 geänderte Fassung, und Zahnpflegeversicherung (DP N2)
23. November 2004	Mutualité Assurances, Martigny Prämienanpassungen in der kombinierten Spitalzusatzversicherung allgemein (HC D1), der Heilungskostenzusatzversicherung (SC, N1, N2, N3 und N4), der Spezialpflegeversicherung (SP), der privaten (HC D3) und halbprivaten (HC D2) Spitalzusatzversicherung, letztere in der am 30. August 2004 geänderten Fassung, und der Pflegezusatzversicherung (EL N2 und N3) und Zahnpflegeversicherung (DP N2)
23. November 2004	Caisse maladie d'Isérables, Martigny Prämienanpassung in der kombinierten Spitalzusatzversicherung allgemein (HC D1) und der Pflegezusatzversicherung (SC N1, N2, N3 und N4)
23. November 2004	Easy Sana assurance santé, Martigny Prämienanpassungen in der kombinierten Spitalzusatzversicherung allgemein (HC D1) und der Pflegezusatzversicherung (SC N1, N2, N3 und N4)
2. Dezember 2004	Uniqa Assurances S.A., Genf Prämienanpassungen in der Zusatzversicherung für die Produkte Performa, CAO und Hospitalia

in der Krankenversicherung.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung. Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können Tarifgenehmigungen durch Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für die Aufsicht über die Privatversicherung, Rämistrasse 74, 8001 Zürich, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Tarifverfügung beim Bundesamt für Privatversicherungen, Friedheimweg 14, 3003 Bern, eingesehen werden.

28. Dezember 2004

Bundesamt für Privatversicherungen